

Могилевский Коммерческий Бюллетень

3 ок
12038

ВЫХОДИТ ДВА РАЗА
В НЕДЕЛЮ.

ОРГАН КОМВНУТОРГА
И МОГИЛЕВСКОЙ
ТОВАРНОЙ БИРЖИ.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:
Могилев, Первомайский просп., № 79.
Телефон № 136.

№ 4.

Среда 7-го Октября 1925 г.

№ 4.

ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ХРОНИКА.

Торговля на окраинах.

Экономическим управлением Наркомвнutorга СССР разрабатываются мероприятия по усилению и оздоровлению торговли на окраинах. С этой целью Наркомвнutorгом намечаются: усиление планового снабжения окраин товарами, учреждение общества «Розничник» для сбыта товаров мелким торговцам, а также новое кооперативное районирование.

Снижение накладных расходов.

Тем-же Экономическим управлением разрабатываются вопросы о снижении накладных расходов кооперативной торговли, в особенности низовой кооперации. Наркомвнutorг высказывается за значительное сокращение аппарата низовой торговли. Обращено внимание на непомерно большое число членов правлений низовых кооперативов, на их частые командировки, на которые тратятся до 20% всех накладных расходов.

Регистрация сделок на бирже.

Всесоюзный Совет съездов биржевой торговли решил, что сделки госорганов с частными лицами необходимо регистрировать. Это особенно важно в отношении сделок на хлеб.

Сделки, совершаемые на базарах и рынках, подлежат обязательной регистрации на бирже.

Кредитование частных мельниц.

Правление Белсельбанка признало принципиально целесообразным кредитование частных мельниц по линии сельско-хозяйственного кредита.

Заготовка льносемян и конопли в Белоруссии.

Плановую заготовку Льно-центром льносемян и конопли предполагается довести до 5 миллионов пудов. Увеличение приходится преимущественно, на льносемена. В заготовительную работу вовлекаются с.-х. кооперативы Урала и Белоруссии.

Мануфактура для Белоруссии.

Торговый план ВТС на 1 квартал предусматривает реализацию через синдикаты 3492 вагонов хлопчато-бумажных тканей, помимо 1260 вагонов для кооперации. Для Белоруссии предназначено 65 вагонов.

Падение цен на сельдь.

В виду небывалого улова сельдей высшего качества у западных берегов Швеции, цена в Швеции на сельди понизилась почти на 15 и 40 %, в зависимости от сорта сельдей.

Лако-красочное производство.

Трестом «Лако-краска» в августе вырублено лако-красочные материалы 124,221 руб.. По сравнению с июлем, сумма продукции уменьшилась на 8%, вследствие продолжающегося недостатка заграничного сырья для свинцовых красок и масляных лаков. В настоящее время сырье начинает поступать, и в ближайшее время трест получит сырья на сумму около 2 миллионов руб.

Серошинельное сукно.

Северо-западным отделением Полесторга продано за последнюю неделю «Ленинград—одежде» 300 пудов серошинельного сукна и других сукон на 40,000 руб.

Канатно-веревочная промышленность.

Пенько-трестом на будущий год по финансовому плану предусмотрено изменение продажных цен на изделия треста, как в сторону понижения цен, так и повышения, в зависимости от изменения цен на сырье. Цены на бельные канаты предполагается понизить с 101,8 коп. за килограмм до 98,8 коп.; канат смольный с 88 к. до 67,9 к.; цены на прочие сорта канатов предполагается повысить с 245,8 к. до 254,9 к. на мотки джутовые с 72,9 к. до 78,9 к.; брезенты с 162,9 к. до 179,9 к. кв. метр.

Дубильные экстракты.

Акционерное общество «Русот» получило из-заграничных 30 тысяч пудов дубильного экстракта и разных инструментов для кустарной промышленности на 100 тысяч руб.

НА БИРЖАХ СССР.

Котировки 2—5 октября.

Хлебо-продуктовые товары.

Москва. Овес шатаный, 83-90 зол., 1 р. 30 к., перерод,—80-84 зол., 1 руб. 35 коп., обыкновенный,—67-72 зол., 90 к., мука пшеничная, манная крупа, 4 р. 60 к., мука ржаная обойная 1 р. 40 к.

Псков. Рожь среднего качества, 112-114 зол., 1 р. 35 к., мука ржаная обыкновенная,—1 р. 65 к., мука пшеничная крупчатка 4 р. 50 к., 0000—3 руб. 75 коп., 000—3 р. 40 к.

Брянск. Овес русский, 62-64 зол., 1 руб. п., семя льняное, 87 зол., 1 р. 76 к., мука пшеничная-крупчатка 4 р. 50 к., мука ржаная-простая 1 р. 55 к.

Витебск. Рожь местная, 112-116 зол., 1 р. 25-30 к., овес 72-74 зол., 1 р. 5 к., мука ржаная 1 р. 40-45 к., мука пеклеванная 1 с. (с мешком) 2 р. 65-70 к., семя льняное 90% 2 р. 17 к., крупа перловая пенсак 2 р. 50-60 к.

Орел. Рожь 118 зол.—1 р. 15 к., овес 60-65 зол., 83 к., 65-70 зол.—85 к., семя льняное 90% 2 р. п., мука пшеничная 0000 3 р. 80 к., мука ржаная обыкновенная 1 р. 40 к.

Минск. Рожь озимая 114 зол. 1 р. 15 к., (котировка 5-го октября), ячмень 95-100 зол. 1 р. 25 к., овес русский 70-72 зол. 1 р. 10 к., мука ржаная простого помола 1 р. 35 к.

Ленинград. Рожь высшего качества 115-118 зол. 1 р. 17 к., овес перерод 81-86 зол.—1 р. 35 к., шатаный,—80-85 зол., 1 р. 30 к., отборный,—76-80 зол., 1 р. 20 к., обыкновенный,—73-75 зол., 1 руб. 10 коп., семя льняное 2 р., гречневая ядрица—2 р. 40 к., перловая, ассортимент 7 с., 4 р. 40 к., ячневая—3 р. 15 к., овсяная—5 р. 25 к., п., ржаная обыкновенная 1 р. 50 к., обойная 1 р. 55 к., пеклеванная, 40% 2 р. 75 к.

Овощи и фрукты.

Ленинград. Яблоки гомельские (антоновка) за ящик (3 пуда) 4 р. 50 к., красных сортов 6 р. за ящик, Лимоны Мессинские за ящик 36 р.

Орел. Яблоки антоновка озим. за пуд нетто франко ст. отправления 2 р. 20 к. п.

Москва. Яблоки коричневые 2 р. 50 к.—4 р. пуд, русские центрального района 1. 50 к.—2 р. 50 к., груши крымские 5 р.—7 р. пуд. Лук репчатый нового урожая 1 р. 50 к. пуд.

Рыбные товары.

Москва. Свеже-мороженная рыба: судак колодкамерный 4 р. 50 к. пуд, неразбор 4 р. 20 к., нылкий мерный 5 р. 50 к. п. Малосол: судак мерный 3 р. 10 к. п., сазан мерный 2 р. 60 к. п., семга двинская крупная 40 р. п. Сельди астраханские: залом синеморка 8 р. 75 к. п., рядовые 4 р. 20 к. п., неразбор 3 р. 90 к. п.. Икра кетовая амурская 27—30 р., икра вобленая 6 р. п. Консервы рыбные: судак коробка 30—33 к., скумбрия и кефаль 40—44 к., бычки 29—31 к., осетрина 40—48 к. Шпроты, банка, 45—55 к., кильки Центросоюза 65—68 к.. Овощные консервы коробка 22—28 к., томат-пюре 23 к.

Псков. Снетки суш. 4 р. 43 к. п.. Сельди норвежские 23 р. за бочку.

Ленинград. Сельдь мурманская 21 р. за 100 килограмм. Рыба соленая: судак мерный керченский 22 р. за 100 килограмм, полумерный 19 р. 50 к., берштовник 16 р. 50 к.. Рыба вяленая: вобла четвертка колодка 30 р. за 100 килограмм.

Металлы и строительные материалы.

Москва. Чугун литейный № 1 п. 1 р. 3 к., № 0 1 р. 13 к. железо сортовое 2 р. 55—65 к. пуд, кровельное 9 ф. 1 с. 4 р. 40 к. пуд., оцинкованное 10 ф. 1 с. 8 р. п.; Чугунное литье—посудное черное 5 руб. 50 коп. пуд, эмалированное 9 р. 50 к. пуд, шпиль поперечные английские № 4 4 р. за штуку, вилы русские 3 рожка 12"—55 к. за штуку, топоры «Бромлей» 1 р. 25 к. за шт. цемент португальский 8 р. бочка, алебастр жженый молотый в мешках 53 к. пуд.

Витебск. Железо кровельное 10 ф. 1 с. 4 р. 20 к. пуд, железо сортовое 2 р. 80 к., шпильное от 2 р. 60 к. до 2 р. 80 к. пуд, гвозди № 8×4 4 руб. 40 к. пуд, гвозди подковные Поселя 12 р. пуд.

Брянск. Железо кровельное 1 с. 5 руб. 30 к. пуд, литье чугунное черное 5 руб. 40 к. пуд, цемент португальский 5 руб. 30 к. бочка.

Одежда, обувь и кожизделия.

Казань. Плащи брезентовые суровые с капюшоном 13 руб. Рукавицы кожаные кустарные 8½ вер. 1 р. 30 коп. пара, валенки черные казанские 1 с. мужские за № 1 руб. 50 коп., женские и детские 1 руб. 60 к. за №, бурки мужские черные 15 вер. пара 12 р. 50 к., женские 8 руб. 80 коп.

Москва. Кожа подошвенная тяжелая 1 с. 2 р. 41 к. за кило, особо тяжелая 1 с. 2 р. 44 к., средняя 1 с. 2 р. 37 к., опоек хромовый русский 1 сорт 1 р. 11 к. фут, выросток хромовый 1 с. 76 к. за фут, вытяжка сверх 12 вер. 5 р. 97 к. пара, сапоги яловичные муже. 12 вер. от 14 р. 65 к. до 16 р. 65 к., галоши резиновые 1 с. 3 рубля.

Бакалейные и колониальные и др. товары.

Ленинград. Патока картофельная (с акциз). 42 град. 7 руб. 75 к. пуд, рис персидский «РА» 6 р. пуд, «Р» 5 р. 20 к. пуд, индийский «Бурма» 4 р. 60 к. пуд, «Вуссан» 4 р. 75 к., масло подсолнечное (в баках) 8 р. 25 к. пуд, сыбза персидская марагинская 9 р. 50 к. п. казынская 7 р. 50 к. пуд.

Москва. Перец порошок горький, 40 руб. пуд, сыр голландский 1 с. 16—19 руб. пуд. масло сливочное парижское выс. сор. 37 р. пуд.

Нитки и пряжа.

Ленинград. Медведь 200 ярдов № 16 18 за гросс, цена 15 руб. 60 к. гросс. Пряжа белая № 24 в 2—3 нитки 5 р. 25 к. за кило.

НАШИ БЕСЕДЫ.

Транспортные дела.

(Из беседы с заведыв. Могилевской конторой акции. Общества «Транспорт» т. Томсоном).

В круг деятельности нашей конторы входят не одни чисто транспортные операции. Мы одновременно являемся и комиссионерами, чем отчасти содействуем под'ему торговли и промышленности в Могилеве и в тяготеющем к нему округе. Для иллюстрации, приведу некоторые характерные факты.

Урожай фруктов в нынешнем году в нашем округе был необычайный. С летником наши садоводы не знали что делать. Цены на местных рынках были до того низкие, что не окупали расходов по перевозке. Тут на помощь садоводам пришла наша контора. По нашему указанию, Рогачевские садоводы отправили летник в глубь Сибири, в Омск, где мы выручили для них по 5000 р за вагон яблок. Другие садоводы отправили при нашем содействии яблоки в Ленинград. К услугам садоводов были наши склады, перевозочные средства и широко разветвленная сеть агентуры на месте. За перевозку мы получали плату только после реализации товара, а под наши квитанции грузоотправители получали ссуды в кредитных учреждениях.

Такую-же поддержку мы оказали и кожевенной промышленности во время летнего застоя в торговле. Наши кредитные операции помогли грузоотправителям-кожевникам не приостанавливать работ и держаться до появления спроса на их товары осенью.

За последнее время мы начали получать товары, посылаемые по нашему адресу для сбыта их в Могилеве. К этим операциям часто прибегает Химуголь. Зная, что в Могилеве имеется спрос на химические товары, Химуголь посылает их нам на комиссию. Мы находим покупателей, и при нашем содействии совершаются заочно сделки между продавцем и покупателями. Этим заочные операции содействуют продвижению товаров, при минимальных накладных расходах.

Хлебозаготовки.

(В Окрсоюзе.)

—Сравнительная слабость работы нашей низовой кооперации по части хлебозаготовок обусловлена многими причинами. Отсутствие нужных деревне ассортиментов мануфактуры, несомненно, тут играет некоторую роль, но не главную.

Из прибыли, полученной Окрсоюзом от хлебных операций в минувшем операционном году, выделено в пользу низовой сети 3,500 руб.. Но, к сожалению, в прошлом году никто не позаботился о ведении списков продавцов зерна, и прибыль осталась нераспределенной между ними. В настоящее время ведутся поименные списки, но крестьяне не уверены в получении Окрсоюзом прибыли из экспортных операций. Хлеборобы знают и понимают только такую прибыль, которую они получают тут-же на месте, при продаже товара.

Теперь в деревнях развелась и, так наз., «внутренняя» торговля зерном. Хороший урожай дает возможность многим строитья. Нужны рабочие руки, оплачиваемые натурой—зерном. И вот, более зажиточные крестьяне скупают зерно у своих маломощных соседей. Везут даже из города.

При достаточном предложении мануфактуры, плотина местами прорвалась бы. Но, к сожалению, мануфактуры нет, а на разные мелкие нужды достаточно и выручка от продажи продуктов садоводства, животноводства и молочного хозяйства.

Выдаваемые теперь крестьянам, при покупке у них зерна, квитанции медленно, но заметно производят свое действие. Если эти «квитки» в будущем оправдаются и по ним последуют выплаты от операций Окрсоюза, то частной торговле зерном нанесен будет в деревне, можно сказать, смертельный удар.

Рыночные цены на 7-ое октября.

	Р.	К.		Р.	К.
Рожь 114 з. п.	1	15	Баранина 1-й с.	20	
Ячмень "	1	20	Свинина 1-й с.	23	
Овес ф. 70 зол. "	1	40	Сельди астрах.	15	
Мука ржаная "	1	40	Колбаса чайн.	35	
Мука пшеничная Серп	4	20	" краковская	50	
" " Молот "	3	60	Картофель п.	35	
Хлеб белый ф.	5 1/2		Грибы сушеные	26	
" ржаной "	3 1/2		Соль "	75	
Крупа перловая п.	до 2		Мед липовый ф.	30	
" ячная "	до 2		Сахар рафинад	32	
" гречневая "	1	75	" песок "	27	
Отруби ржаные "	—	75	Мыло мрам. "	17	
" пшеничные "	—	80	Махорка пачка	1	7
Рис ф.	—	16	Вязь № 10 . . . метр	—	80
Пшено п.	2	40	Ситец № 3 . . . метр	—	55
Семя льняное 90 %	2	15	Сатин обыкн. . . тонк	135	
Масло подсолнечное ф.	до	70	Сувио черн. обыкнов.	—	
" " "	—	28	Ульяновск. . . метр	6	50
Сало кусковое свин. "	—	50	Хром местн. . . ф.	1	20
Сметана 1 сорт "	—	28	Подшва местн. . . "	—	
Творог 1 сорт "	—	9	Вотинки муж. хром. . .	13	
Яйца десяток "	—	35	Дрова берез. . . куб	40	
Говядина 1-й с. ф.	—	20	Керосин ф.	—	5

СПРОС

на Могилевской Товарной Бирже.

1. Цемент Портландский 2 ваг.
2. Железо Кровельное 2 ваг.
3. Железо черное 9 ф. и 10 ф. 2-го и 4-го сорта 300 пуд.
4. Хром Вятский 2500 фут.
5. Хром Ярославский 2500 фут.
6. Дубильный экстракт марки «корона» или «Идеал» 400 пуд.
7. Подсолнечное масло 500 пуд.
8. Строительный лес разн. разм.
9. Ячмень
10. Льняное семя
11. Рожь
12. Ржаная мука 1000 пуд.
13. Сало свиное 500 пуд.
14. Крупа перловая 600 пуд.

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

1. Мука пшеничная «звезда» 500 пуд.
2. Мука пшеничная «0000» крымская 500 пуд.
3. Овес 69 зол. 1 ваг.
4. Сахар рафинад 3 ваг.
5. Сахар песок 2 ваг.
6. Бочковка 50000 шт.
7. Дрова осиновые 800 к. с.
8. Яблоки Антоновка 1500 пуд.
9. Яблоки Пешинка 1500 пуд.

Иногороднее предложение.

1. Крахмал сухой 2 ваг.
2. Рис марки «Р» 2000 пуд.
3. Мука пшеничная 000 и 0000 парками
4. Рожь 120 зол. 25 ваг.

Могилев 6 октября.

Базар и рыночные цены.

«Хлебопродуктов на базарах нет. Центр торговли этими продуктами передвинулся на окраины». Таковы были жалобы всех заготовителей Могилевских с начала текущей осени. К этому факту привыкли, с ним иные заготовители боролись, а другие кашитулировали. Но и окраинные «налетчики» начали жаловаться на отсутствие товара. Вся борьба между хозяйственными органами и частными торговцами ведется теперь почти исключительно вокруг льносемян. Других зернопродуктов в заметном привозе на базарах нет. Вчерашний базарный день дал около 300 пудов зернопродуктов, преимущественно, льносемян.

С ячменем крепко. Предлагают 1 р, 20 к. за пуд, но товара нет. Рожь—1 р. 10—15 к., ржаная мука 1 р. 35—40 к., овес 85 к., льносемя 90 проц. 1 р. 90 к.—2 р. пуд. Масса сушеных грибов. Цены в пониженнц, 22-24 р. пуд. Картофеля много по несколько повысившимся ценам: 28—30 к. п.. Яйца 35—40 к. десяток.

КОТИРОВКА
МОГИЛЕВСКОЙ ТОВАРНОЙ БИРЖИ
7-го Октября 1925 г.

Наименование товара (для зернопрод. с указан. натуры)	Единица меры	Сделки	Справ. цена	Настроение	
Хлебофураж и масл. сем.					
Рожь 115-118	пуд	1 5	—	1 5	Спрос
Овес обыкнов.	—	—	—	88	Тихо
Ячмень	—	—	—	1 10	Спрос
Семя льняное	пуд	1 85	1 85	1 85	
К р у п а:					
Гречневая ядрица	пуд	—	—	1 90	Тихо
Ячная	—	—	—	2	
М у к а:					
Пшеничная 0000	пуд	4	—	4	Тихо
" " 000	—	—	—	3 60	
Ржаная местн. пом.	пуд	1 30	1 30	1 30	Спрос
Ф у р а ж:					
Отруби ржаные	пуд	—	—	80	Тихо
Сено заливное прессов.	—	—	—	57	
Мясные продукты:					
Говядина	пуд	4	—	4	Спрос
Сало свиное	пуд	11 45	—	11 45	
Рыбные товары:					
Сельди Астраханск.	пуд	—	—	5 20	Спок.
С у д а к	пуд	—	—	4 50	
Молочн. продукты:					
Масло сливочное 1-й с.	п.	—	—	28	
Сыр Голландск. 1-й с.	—	—	—	16 50	
Бак-колон. товары					
Масло подсолнечное	пуд	—	—	—	Спрос
" льняное	—	—	—	—	Тихо
Сахар песок белый	пуд	по прейс-кур.	—	Сахар	треста
Р и с „Р“	пуд	—	—	6	
С о л ь	—	—	—	75	тихо
Грибы суш.	пуд	—	—	—	Спок.
Табачн. изделия					
Махорка	ящ.	—	—	—	Спрос
Кожевен. товары					
Подшва Одеск. тяж. 1-й с.	кило	—	—	2 58	
" Киевск. тяж. 1-й с.	—	—	—	2 62	
Хром черный 3-й с.	—	—	—	92	
Хром цветной 3-й с.	—	1 26	—	1 26	
Подува 1-с. Богор.	кило	2 51 1/4	—	2 51 1/4	
Подув. Киевский 1-й с.	кило	2 53 1/4	—	2 53 1/4	
Сапоги вятские 2-й с.	пара	12 25	—	12 25	
Мет. и метал. издел.					
Железо 9 ф. 2-й с.	—	—	—	4 25	
" 12 ф. 1-й с.	—	—	—	4 80	
Гвозди пров. 7x5	пуд	—	—	4 40	
" " 10x3	—	—	—	5 20	
Москат. химич. товары					
Дубильн. экстр. «Корона»	кило	—	—	45	
Канифоль	кило	—	—	30	
Парафин	—	—	—	63	
Шелок	—	—	—	4 35	
Ацилинов. краски	—	—	—	11 78	
Мыло мраморное 60%	ящ.	13	—	13	Спок.
" ядровое	—	14 50	—	14 50	
Бумага и картон					
Оберточная бумага	пуд	—	—	6	
Строит. и сил. тов.					
Стекло оконное	ящ.	—	—	60	
Кирпич строит. красн.	1000 шт.	37	—	37	
" " Печной	1000 шт.	—	—	—	
Лесные товары					
Р е й к и 1-й с.	к-с.	—	—	85	Спрос
Топл. и прод. перег. нефти:					
Бензин	100 кило	—	—	15 79	Спок.
Масло моторное	100 кило	—	—	20 46	
Дрова твер. пор.	куб.	32	—	35	Спрос
" осиновые	—	—	—	—	
К о ж с ы р ь е					
Яловка 1-й с.	пуд	10 20	—	10 20	
" 2-й с.	—	8 67	—	8 67	
" 3-й с.	—	6 12	—	6 12	
Бычина 1-й с.	пуд	8 40	—	8 40	
Овчина 2-й с.	ш.	2 75	—	2 75	

За. Председ. Кот Комиссии Баршай
Биржевой маклер Евзоров. Секретарь Ракович.

Редактор: Редакционная Коллегия.
Издатель: Могилевская Товарная Биржа.

Управление Городскими Предприятиями

Могилев на Днепре, Крутой пер., здание Электро-станции.

ОБЪЕДИНЯЕТ СЛЕДУЮЩИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ И ПРОИЗВОДСТВА:

- | | | |
|------------------------------|------------------------------|---|
| 1. Электро-станцию тел. № 21 | 6. Гор. авто-трансп. т. № 67 | 11. Чугунно-Литейный
зав. „Возрождение“
т. № 169. |
| 2. Водопров. станц. „ № 34 | 7. Альбумин. завод „ № 30 | |
| 3. Кирпичный зав. „ № 82 | 8. Горсадоводство | 12. Комбинир. завод
„Красная Звезда“
т. № 63. |
| 4. Бетонный зав. „ № 139 | 9. Ферму № 2 | |
| 5. Скотобойню „ № 30 | 10. Электро-магазин | |

КИРПИЧНЫЙ ЗАВОД

производит выработку строительного красного и печного кирпича, производит отпуск в любом количестве. Крестьянству предоставляются льготные условия.

БЕТОННЫЙ ЗАВОД

вырабатывает: плитки тротуарные, кольца для колодцев, черепицу для крыш, бетонные трубы для дымоходов, камни бетонные для фундаментов и погребов и памятники. Принимает на себя работу по замощению тротуаров, устройству полов, лестниц, балконов и постройку огнестойких зданий.

Чугунно-лит. и механ. завод „ВОЗРОЖДЕНИЕ“

производит сельско-хозяйственные машины и орудия, ремонт машин и оборудования. Принимает заказы на чугунные и медные отливки.

Комбинированный завод „КРАСНАЯ ЗВЕЗДА“

мельничное отделение: производит выработку вальцово-муки розных сортов, овсяной, перловой и др. сортов круп. Также производит простой помол муки.

ЛЕСОПИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ:

производит распиловку лесоматериалов и выработку ящичных досок.

Заведывающий Управлением Горпредприятий ГУРЕВИЧ.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Настоящим доводится до сведения Госучреждений, Кооперативных организаций и частных лиц, что 25 августа 1925 года

МОГИЛЕВСКАЯ КОНТОРА 1-го АКЦИОНЕРНОГО ТРАНСПОРТНОГО ОБЩЕСТВА „ТРАНСПОРТ“

ПЕРЕМЕСТИЛАСЬ

с ПИОНЕРСКОЙ № 4 на ЛЕНИНСКУЮ ул. (БЫВ. В. САДОВАЯ) № 62, тел. № 9

Конторой производятся: транспортирование всех грузов во все города СССР, с материальной ответственностью за целостность груза, хранение на своих оборудованных складах, страхование грузов от огня и стихийных бедствий на условиях Гостраха, операции с наложенными платежами и гарантией за срочное выполнение поручений.

МОГИЛЕВСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ ГОСТОРГБЕЛА (ЭКСПОРТНО-ИМПОРТНАЯ КОНТОРА).

ПОКУПАЕТ:

Рожь. Овес.
Ячмень
Л е н
Кудель
Пеньку
Пушнину

Щетину
Грибы суш.
Яйца
Лекарственные
травы
Жую. Жмыхи

ПРОДАЕТ:

Столярные инструменты,
Пилы поперечные,
„ Продольные
Напильники, Краски,
Дубильный экстракт
и разные другие импортные товары.